

LFR71844UC

SK Návod na používanie | **Práčka**

NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inováčné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registreaeg.com



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:


www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

 Všeobecné informácie a tipy

 Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	5
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	8
5. INŠTALÁCIA.....	8
6. PRÍSLUŠENSTVO.....	12
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	13
8. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	15
9. PROGRAMY.....	17
10. NASTAVENIA.....	22
11. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	23
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	23
13. TIPY A RADY.....	29
14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	30
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	36
16. HODNOTY SPOTREBY.....	39
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	41
18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	42

1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 8 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak je na práčke umiestnená sušička vo vežovej zostave, pri inštalácii treba použiť správnu montážnu súpravu

schválenú spoločnosťou AEG (bližšie informácie nájdete v kapitole „Príslušenstvo – Montážna súprava”).

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutki vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutki uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvyšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom

príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za siet'ovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.

- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny in obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masntou alebo inými masnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre pranie v práčke predperte v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia

predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky poľných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periferie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na správnu starostlivosť o bielizeň.

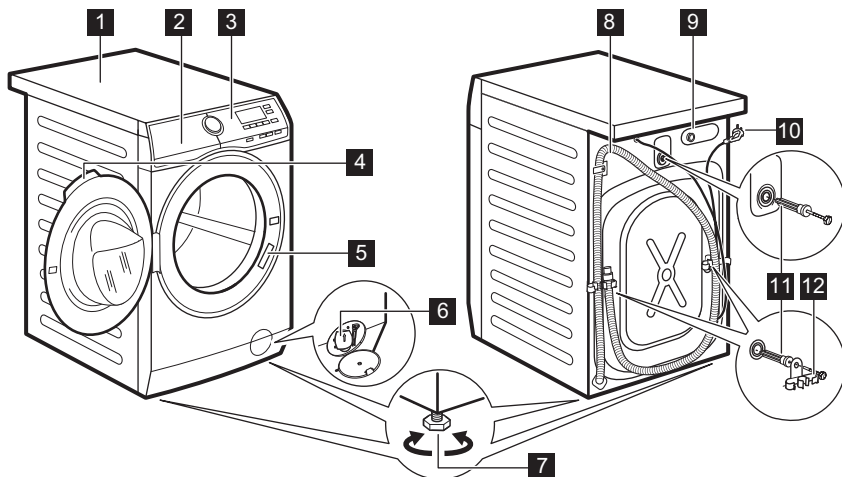
- **UniversalDose Zásuvka** s priehradkou pre každý typ pracieho prostriedku, vrátane priehradky pre kapsule PODS®, vybavená systémom, ktorý dokáže optimálne rozdištruovať a zmiešať prací prostriedok a rozpustiť zvyšky pracieho prostriedku po každom cykle.
- Technológia **ProSense** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôsobí podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.

- Para predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú jeho pokrčenie, takže tkaniny je potrebné žehliť len minimálne.

Voliteľná funkcia Pára plus ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierni pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie!

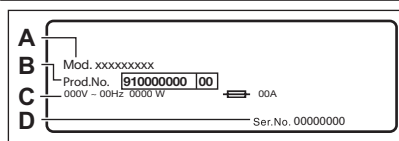
- Prípravok **AEG Steam Fragrance** vďaka parným programom ponúka ideálne riešenie na osvieženie dokonca aj tých najjemnejších odevov bez prania. Jemnú arómu vyvinutú spoločnosťou **AEG** môžete použiť na to, aby ste popri odstránení pachov a vyhladení záhybov dodali oblečeniu príjemný pocit práve vypranej bielizne.

3.2 Prehľad o spotrebiči



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok
- 5 Typový štítok

- 6 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 8 Odtoková hadica
- 9 Prípojka prítokovej hadice
- 10 Napájací kábel



Typový štítok uvádza názov modelu (A), číslo výrobu (B), elektrické napätia (C) a sériové číslo (D).

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59,6 cm /84,7 cm /60,2 cm
Elektrické zapojenie	Napätie	230 V
	Celkový výkon	1900 W
	Poistka	10 A
	Frekvencia	50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximálny	10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	8 kg
Rýchlosť odstreďovania	Maximálna rýchlosť odstreďovania	1400 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

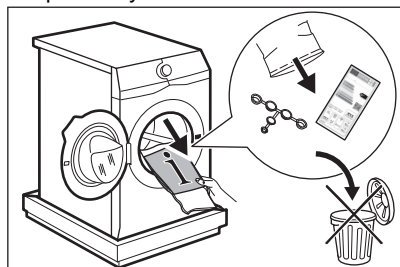
5. INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly oohľadne bezpečnosti.

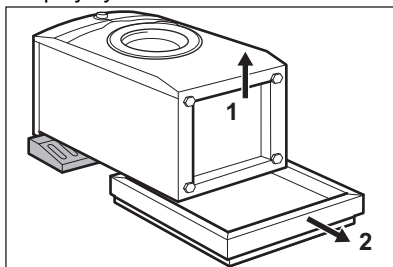
5.1 Rozbalenie

1. Dvierka otvorte. Z bubna vyberte všetky predmety.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

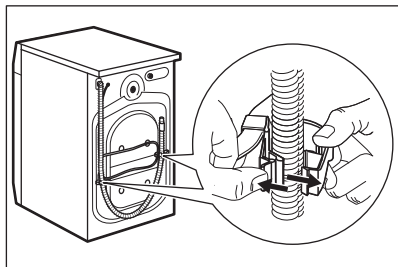
2. Baliaci prvok položte na podlahu za spotrebič a opatrne spotrebič položte na jeho zadnú stranu. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.



⚠ UPOZORNENIE!

Práčku nekladte na jej prednú stranu.

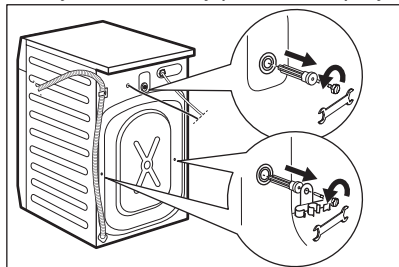
3. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľníte z držiakov.



⚠ VAROVANIE!

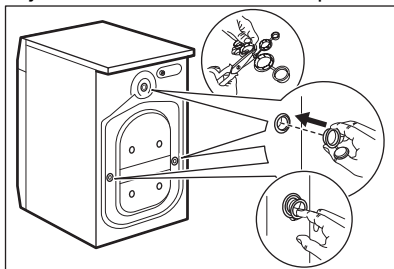
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

4. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky dodávané so spotrebičom. Vytiahnite všetky plastové rozpery.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

5. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu.

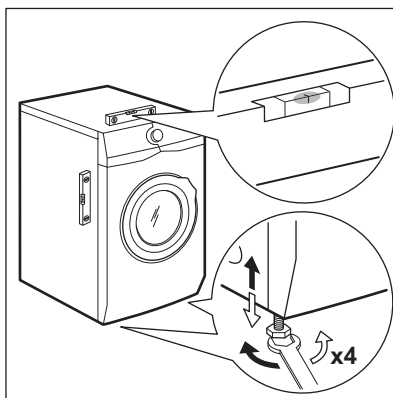


Uistite sa, že koberec nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iného nábytku.

2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.

⚠ VAROVANIE!

Spotrebič nevyrovňavajte vložením kartónu, dreva alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.



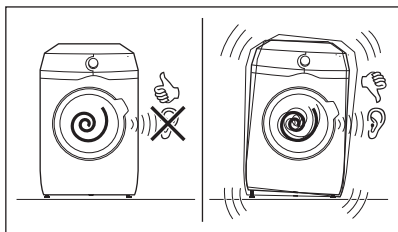
Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný.



Správnym nastavením spotrebiča zabránite vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas jeho činnosti.

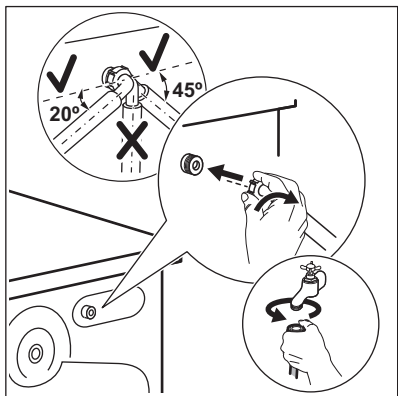


Keď je spotrebič nainštalovaný na sokli alebo ak je sušička nainštalovaná na práčke, použite príslušenstvo popísané v kapitole „Príslušenstvo“. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



5.3 Prívodná hadica

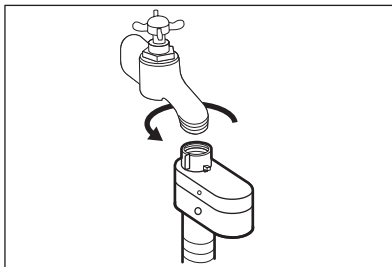
1. Pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.

4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.



VAROVANIE!

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

UPOZORNENIE!

Uistite sa, že zo spojení neuniká voda.

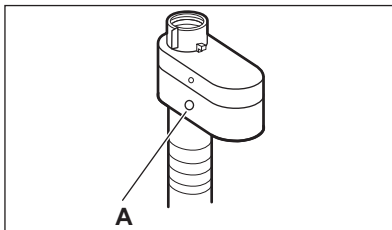


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadať o výmenu prívodnej hadice.

5.4 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadať o výmenu hadice.

5.5 Vypúšťanie vody

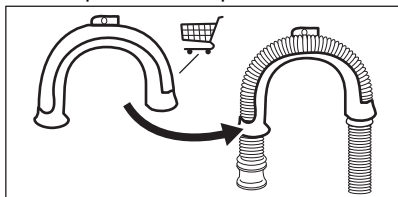
Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

1. Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka

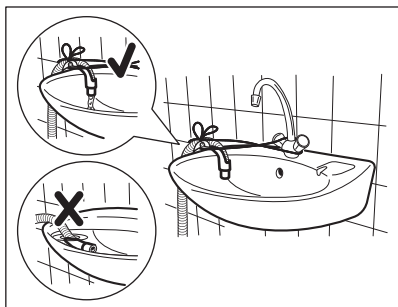


Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa

2. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

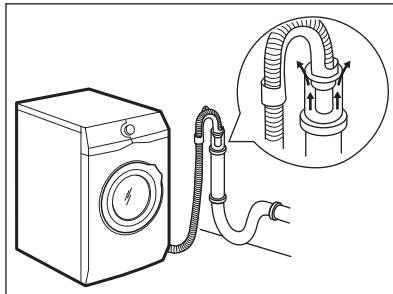


Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe.



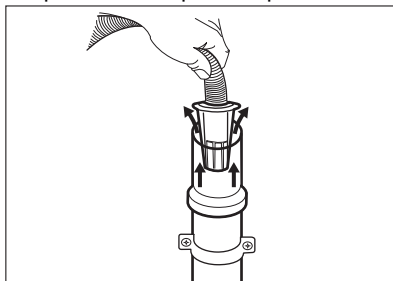
Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je ponorený do vody. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

3. Do odtokového potrubia s vetracím otvorom – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového potrubia. Riadte sa uvedenými obrázkami.

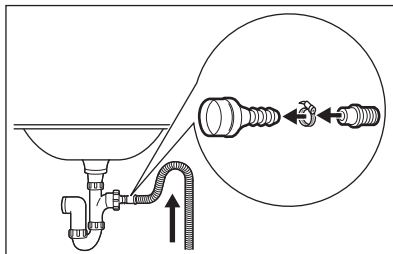


Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

4. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do stúpacieho potrubia.



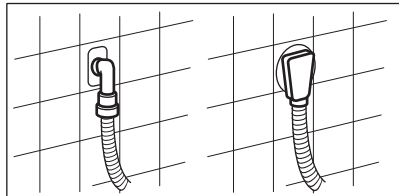
5. Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Riadte sa uvedenými obrázkami.





Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

6. Hadicu umiestnite **priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti** a prichyťte ju svorkou.



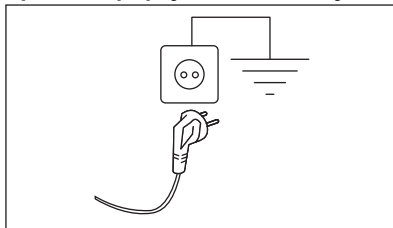
5.6 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Typový štítok na vnútornom okraji dvierok spotrebiča a kapitola „Technické údaje“ udávajú potrebné elektrické napätia. Uistite sa, že sú kompatibilné so sieťovým napájaním.

Skontrolujte, či elektrická sieť v domácnosti znesie požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj činnosť iných spotrebičov.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

S otázkami ohľadom prác na elektrike potrebných pri inštalácii spotrebiča sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za ujmu ani za úraz spôsobený nedodržením vyššie uvedeného bezpečnostného opatrenia.

6. PRÍSLUŠENSTVO

6.1 Dostupné na lokalite www.aeg.com/shop alebo od autorizovaného predajcu

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamáciu.

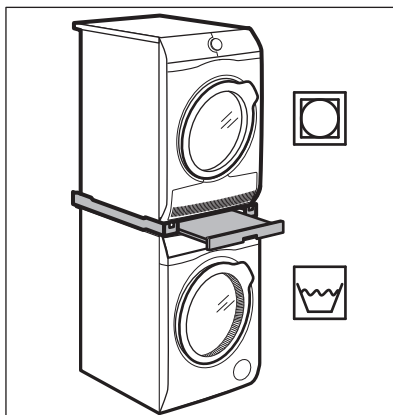
6.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistíte spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

6.3 Špeciálna súprava

Sušičku môžete umiestniť na hornú časť práčky **iba s použitím správnej montážnej súpravy.**

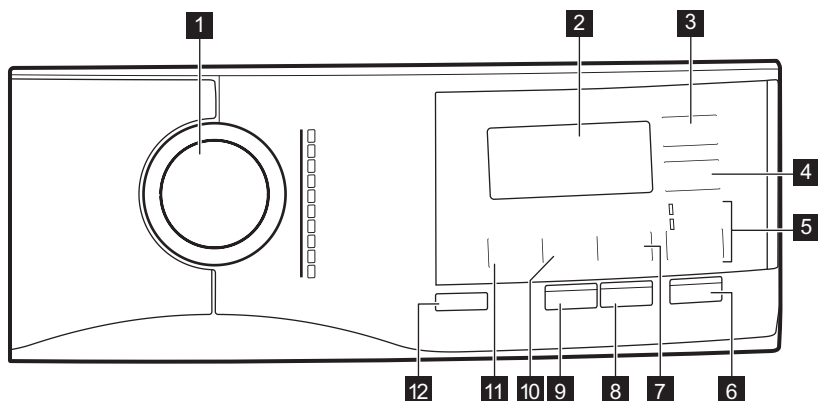


VAROVANIE!

Sušičku neumiestňujte pod práčku.
Skontrolujte hĺbky vašich spotrebičov,
aby ste si overili kompatibilitu montážnej
súpravy.

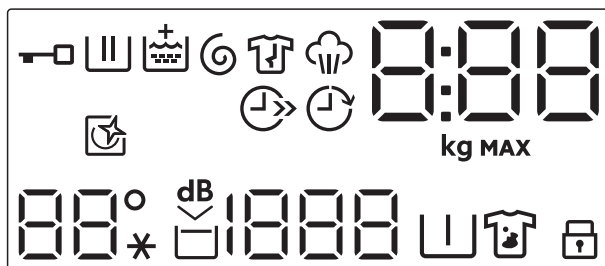
7. OVLÁDACÍ PANEL













7.1 Popis ovládacieho panela










- | | |
|--|---|
| 1 Volič programu | 7 Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo preskočenia |
| 2 Displej | 8 Pods® dotykové tlačidlo |
| 3 Úspora času dotykové tlačidlo | 9 Pára plus dotykové tlačidlo |
| 4 Odložený start dotykové tlačidlo | 10 Odstřed. dotykové tlačidlo zníženia |
| 5 Volba dotykové tlačidlo preskočenia | 11 Teplota dotykové tlačidlo |
| • Pouze máchání volitelná funkcia | 12 Zap./Vyp. tlačidlo |
| • Odstředování/Vypouštění volitelná funkcia | |
| 6 Start/Pauza dotykové tlačidlo | |

7.2 Displej



	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Extra plákanie
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstreďovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku Pára plus .
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Výstražný kód (E20). • Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.
	Ukazovateľ kg bliká počas odhadovania množstva bielizne. Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ čistenia bubna. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Čistenie bubna“ v odseku „Ošetrovanie a čistenie“.

	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Oblasť odstreďovania: Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania Ukazovateľ funkcie Bez odstreďovania. Fáza odstreďovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Predpierania.
	Ukazovateľ funkcie Škvrny.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.

8. VOLIČE A TLAČIDLÁ

8.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

8.2 Úvod





Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

8.3 Teplota

Po výbere pracovného programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele  a , spotrebič nezohrieva vodu.

8.4 Odstred'.

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosti odstreďovania.


Opakovaným stláčaním tohto tlačidla:

- **Zníženie rýchlosti odstreďovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstreďovania dostupné pre nastavený program.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop .**
Záverečné odstreďovanie neprebehne. Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazia ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované a bubon sa

pravidelne otáča, aby sa znížilo pokrčenie. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná fázu odstreďovania a vypustí vodu.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.** Priebežná a záverečná fáza odstreďovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **dB**.

Dvere zostanú uzamknuté. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.





Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

8.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Skvrny**  Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvŕn. Do priehradky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Předpírka** 

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpieranania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.



Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

8.6 Voľba

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:




- **Preskočenie fázy prania – Pouze máchání volitelná funkcia**
Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstreďovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu. Keď je nastavená táto voliteľná funkcia, nevykoná sa fáza prania.
- **Odstředování/Vypouštění Volitelná funkcia**
Spotrebič vykoná iba záverečné odstreďovanie alebo iba vypúšťanie zvoleného programu. Výberom **---** voliteľnej funkcie Odstřed. Bez odstreďovania pomocou tlačidla môžete nakonfigurovať iba cyklus vypúšťania vody.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

8.7 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu. Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.

Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa voľby. Keď je nastavená voliteľná funkcia Para plus, program končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa

zabránilo pokrčeniu. Na displeji sa zobrazuje, že  ukazovateľ  stále svieti a ukazovateľ  začne blikať. Tlačidlo Start/Pauza tiež svieti. Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa ukazovateľ a odomknú sa dvierka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:

- stlačením tlačidla Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

8.8 Pods®

Ak chcete zapnúť/vypnúť voliteľnú funkciu Pods®, dotknite sa tohto tlačidla.

Keď je funkcia zapnutá, svieti príslušný ukazovateľ.

Dodržiavajte odporúčania výrobcu pre dávkovanie a uskladnenie kapsúl pracieho prostriedku.

Do priehradky Pods® v zásuvke na pracie prostriedky vložte maximálne dve tablety alebo jednodávkové pracie prostriedky.

Voliteľná funkcia ostane zapnutá aj pri ďalších cykloch, kým sa nevypne a ak je zvoliteľná v nastavenom programe.


8.9 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

8.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

8.11 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátime trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .












Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára plus.


9. PROGRAMY

9.1 Tabuľka programov

Pracie programy





Program	Popis programu
Smišené prádlo 69min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.

Program	Popis programu
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
Vlna  	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania ¹⁾
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára  	<p>Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý môžete použiť na prípravu oblečenia na žehlenie alebo ako osvieženie raz noseného oblečenia. Tento program zmiernuje krčenie, pachy a zjemňuje vlákna. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok.</p> <p>Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna²⁾ V prípade potreby odstráňte škvrnky umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň určená na chemické čistenie.
Outdoor 	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.</p> </div> <p>Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg.</p> <p>Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôbený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom Sušenie Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).</p> </div>

Program	Popis programu
Hygiena 	Bielá bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov ³⁾ udržiava teplotu nad 60 °C počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaisťuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaisťuje aj správne zníženie množstva peľov/alergénov.

- 1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaisťuje jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.
- 2) Ak nastavíte parný program s usušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň ešte vlhká. Bielizeň vysušte na šnúre na 10 minút. Tento program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.
- 3) Testovaných na Staphylococcus aureus, Entococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swisstatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).

Teplota programu, maximálna rýchlosť odstreďovania a maximálna náplň










Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
Smišené prádlo 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	5 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Syntetika	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Vlna 	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Pára 	-	-	1 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Hygiena 	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg

- 1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

Kompatibilita voliteľných funkcií programu




VOLITEĽNÉ FUNKCIE	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára 	Outdoor 	Hygiena 
Odstřed.	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■			■	■
dB 	■		■	■	■					
Skvrny  1)			■	■						■
Předpírka 			■	■						■
Pouze máchání	■		■	■	■	■	■		■	■
Odstředování/Vypouštění	■		■	■	■	■	■		■	■
Extra plákanie 	■		■	■	■				■	■
PODS®	■	■	■	■	■		■		■	■
Pára plus 1)			■	■						■
Úspora času 2)			■	■	■			■		
Odožený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

9.2 Pára program s AEG Steam Fragrance

Dostupné na lokalite www.aeg.com/shop.

Parné programy môžete použiť na zredukovanie záhybov a pachov odevov, ktoré stačí osviežiť bez potreby prania. Parný program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.

Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po ukončení programu urýchlene vyberte bielizeň z bubna. Parný program nemá hygienický účinok. Parný program nenastavujte s nasledovným typom bielizne:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.



Po ošetrení parou môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

Vôňa. Ak použijete špeciálnu jemnú vôňu, vaša bielizeň bude voňať ako práve vypraná. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané spolu s vôňou. Znížte dávkovanie arómy pri starostlivosti o menšiu náplň. Pomocou tlačidla Úspora času môžete skrátiť trvanie programu, keď periete bielizeň určenú na pranie pri nízkej teplote.

ZÁKAZ:

- Nesušte v sušičke odevy ošetrované arómou. Účinok arómy by vyprchal.
- Nepoužívajte arómu na iné než tu popísané účely.
- Nepoužívajte arómu na nové odevy. Nové odevy môžu obsahovať nekompatibilné zvyšky koncových zlúčenín.



Dávkovacie fľašky arómy sú dostupné v internetovom obchode **AEG** alebo u autorizovaného predajcu.

9.3 Woolmark Wool Care - Modrá



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M2103
Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

10. NASTAVENIA

10.1 Zvukové signály


Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu stlačte tlačidlo Skvrny/Předpírka a tlačidlo Pods® súčasne po dobu približne 3 sekúnd.



Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

10.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Skvrny/Předpírka, kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.


Túto voliteľnú funkciu môžete zapnúť:

- Stlačením tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a volič programov sa deaktivujú (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred stlačením tlačidla Start/Pauza: spotrebič nebude možné spustiť.

Spotrebič ponechá výber tejto voliteľnej funkcie aktívny až dovtedy, kým ju nevypnete.

10.3 Trvalé extra plákanie 3s

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra oplachovanie pre každý nový nastavený program.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte a podržte tlačidlo Volba na 3 sekundy, až kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.

Keď je zapnutá, spotrebič obnoví túto voliteľnú funkciu po vypnutí alebo zmene/resetovaní programu.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

10.4 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobrazit' celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobrazit' túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. .
2. Otočte volič programu do prvej polohy.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/Předpírka a Pods® (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text

Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10.5 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp.

2. Otočte ovládač programov do polohy akéhokoľvek programu.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Odstřed. a Pára plus (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí - - -.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

11. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že všetky prepravné skrutky boli zo spotrebiča odstránené.
2. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
3. Nalejte malé množstvo pracieho prostriedku do dávkovača označeného



4. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Aktivácia spotrebiča

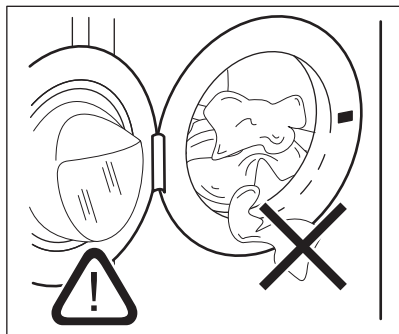
1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.

Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
4. Pevne zatvorte dvierka.



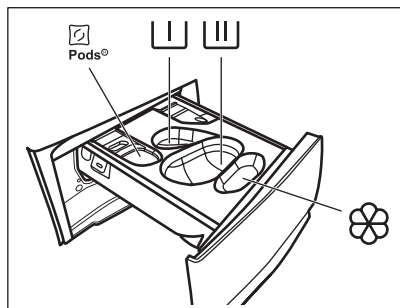
⚠ UPOZORNENIE!


Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.


⚠ UPOZORNENIE!


Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.


12.3 Plnenie pracieho a prídavných prostriedkov






 - Priehradka na kapsule pracieho prostriedku (max. 2 kapsule). Pri používaní tabliet pracieho prostriedku sa uistite, že je zapnutá voliteľná funkcia Pods®.

 - Priehradka na fázu predpierania a program namáčania (len práškový prací prostriedok).


 - Priehradka na fázu prania (len práškový prací prostriedok).

 Pri používaní tejto priehradky sa uistite, že je voliteľná funkcia Pods® vypnutá.

 Ak používate tekutý prací prostriedok, nezabudnite vložiť zásobník na tekutý prací prostriedok .

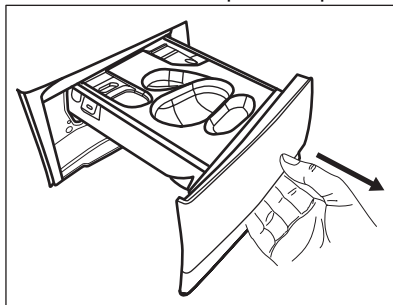
 - Priehradka na aviváž a iné tekuté prípravky (kondicionér na tkaniny, škrob).


MAX - Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.

 Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

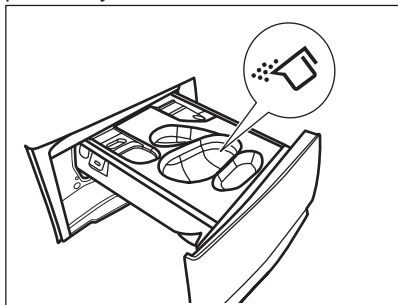
Postupujte nasledovne


1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.

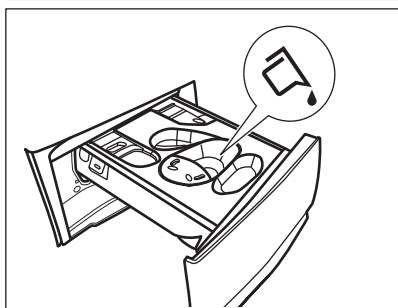
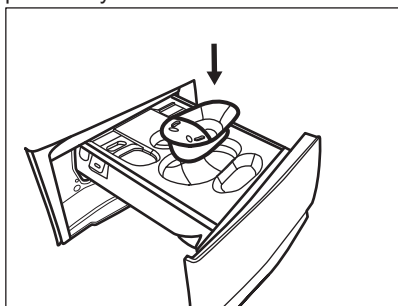



2. Ak je nastavená fáza predpierania, pridajte práškový prací prostriedok do priehradky .
3. Pri hlavnom praní zvolte vhodnú priehradku podľa typu pracieho prostriedku:

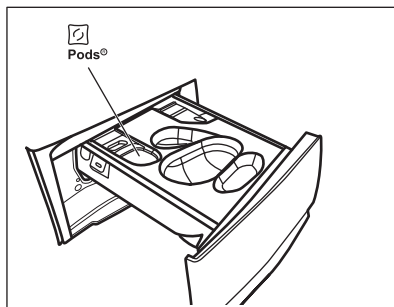
a) **Práškový prací prostriedok** pridajte do priehradky .




b) Po vložení príslušnej nádoby  nalejte **tekutý prací prostriedok** do tej istej priehradky.



c) **Tablety** vložte do priehradky . Skontrolujte, či je zapnutá voliteľná funkcia Pods®.



4. Aviváž nalejte do priehradky .
5. Zatvorte dávkovač umývacieho prostriedku.

12.4 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká.


Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

12.5 Spustenie programu s posunutím štartu


1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Ukazovateľ  sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.



Odhad programu ProSense začne na konci odpočítavania.

Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:


1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Stlačíte tlačidlo Odložený start, až kým displej nezobrazí .
3. Opätovným dotykom na tlačidlo Start/Pauza okamžite spustíte program.

Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opätovným dotykom tlačidla Start/Pauza spustíte nové odpočítavanie.

12.6 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť. Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .




Výpustné čerpadlo môže krátko fungovať predtým, ako spotrebič naplní vodu.

12.7 Zistenie naplnenia ProSense System



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ  bliká a funkcia ProSense System začne zisťovať dávku bielzine:

1. Spotrebič zaregistruje náplň počas prvých 30 sekúnd, ukazovateľ **kg** bliká. Oblasť s číslicami zobrazí **---** a bubon sa na chvíľu roztočí.
2. Po skončení zisťovania množstva náplne ukazovateľ **kg** prestane blikáť. Nastavené trvanie programu sa vhodne upraví a môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne, **v prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**.

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pauza a znovu spustíte program. Fáza ProSense System sa môže zopakovať až trikrát (pozrite 1. bod).

Dôležité! Ak množstvo bielzine nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.



Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.



Zisťovanie ProSense System prebehne len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).




Funkcia ProSense System nie je dostupná pre všetky programy, ako napríklad Vlna, a programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.


12.8 Indikátory fáz pracieho programu

Keď sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.


Napr. je spustená fáza prania alebo


predpierania: 

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikat a stále svieti. Začne blikat ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. fáza plákania je spustená: 

Ak zvolíte Pára plus, rozsvieti sa ukazovateľ parnej fázy.

Parná fáza je spustená: 

Fáza proti pokrčeniu je spustená: 

12.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa menia informácie uvedené na displeji.
3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Prací program bude pokračovať.

12.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. rušíte program a vypnete spotrebič.
 2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.
- Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak fáza ProSense je už spustená a začala sa naplňovať voda, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok nie sú vypustené, aby sa predišlo mrhaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

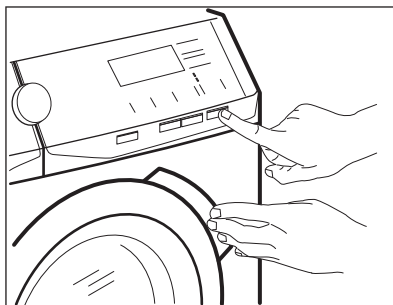
12.11 Otvorenie dveriek – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/alebo sa bubon ešte otáča.


1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Na displeji zhasne príslušný ukazovateľ zámku dverí.




2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Program (alebo odpočítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.
4. Dvierka môžete otvoriť po skončení programu alebo nastavte program/voliteľnú funkciu pre odstreďovanie/vypúšťanie a potom stlačte tlačidlo Start/Pauza.

12.12 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblasť s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypne.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.








Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.




12.13 Vypustenie vody po skončení cyklu


Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  a ukazovateľ zamknutých dvierok .
- Ukazovateľ spustenej fázy  bliká.
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
 - Dvierka zostanú zablokované.
 - Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:
1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstred. a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredovania.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza :

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  sa vypne, zatiaľ čo indikátor  blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.

4. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

12.14 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracovného programu Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

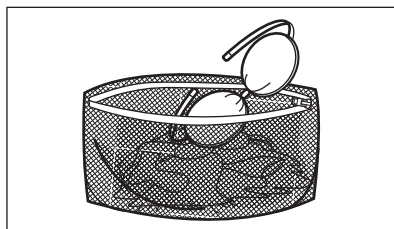
13. TIPY A RADY

VAROVANIE!

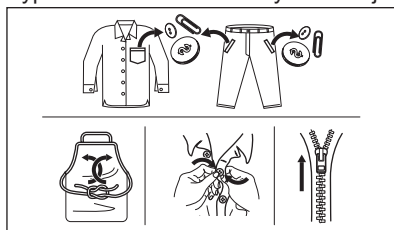
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škrvny ošetríte vopred.
- Odolné škrvny odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
 - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - c. stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstreďovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrkový od topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúrkový od topánok, mašlí a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajzte.



13.2 Veľmi odolné škrvny

Na niektoré škrvny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škrvny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bieliadla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,

- tekuté pracie prostriedky (tiež jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania pri nízkej teplote (max. 60 °C) pre všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisí od druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlna, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.4 Ekologické rady

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce rady na ušetrenie vody, energie a na ochranu životného prostredia:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie).
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**
- S adekvátnym ošetrením bielizne pred praním je možné odstrániť škvrny a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne prať pri nižšej teplote.
- **Pred sušením bielizne v sušičke nastavte maximálnu možnú rýchlosť odstredovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia.

13.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody. V oblastiach s mäkkou vodou ho nie je potrebné používať.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadane bezpečnosti.

14.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace

Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
---	-------------------

Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
--------------------------------------	---------------

Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne
--	---------------

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v kapitole „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

14.4 Odvápňovanie



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdny bubnom a odvápňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

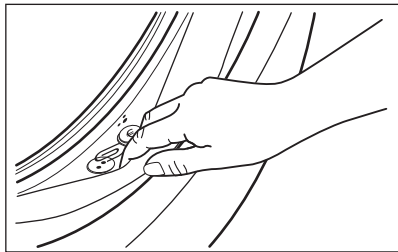
14.5 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program na bavlnu s najvyššou teplotou alebo použite program Machine clean, ak je dostupný. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.




Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program Bavlna s najvyššou teplotou.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

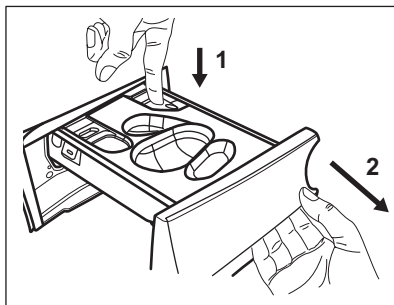


Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

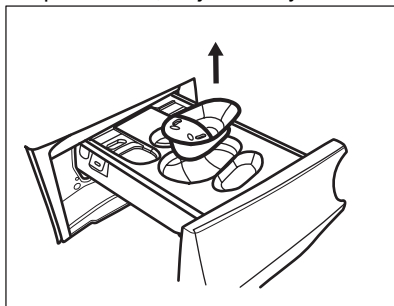
14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážneho prostriedku, tvorbe plesni v dávkovači pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

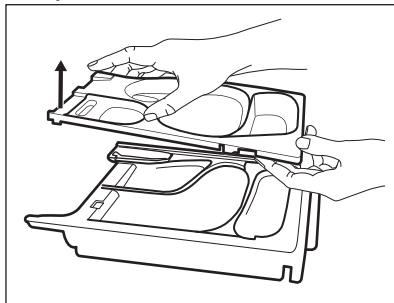
1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku. Zápalku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



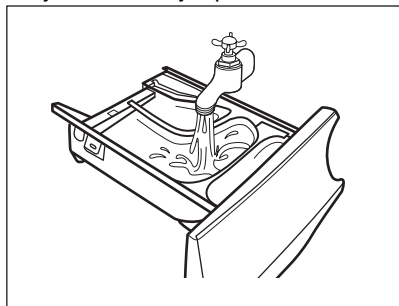
2. Vyberte nádobu na tekutý prací prostriedok, ak je vložený.



3. Nadvihnite horný kryt priehradiek a vyberte ho.



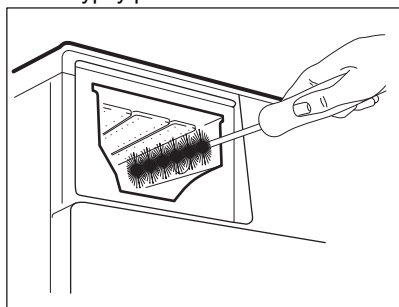
4. Dávkočac pracieho prostriedku a všetky jeho časti umyte pod tečúcou vodou.



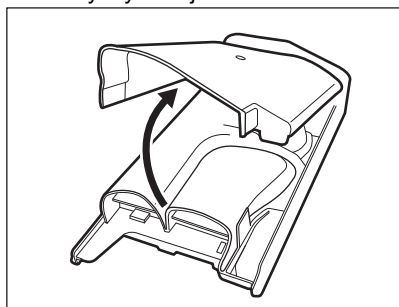
5. **⚠ UPOZORNENIE!**

Nepoužívajte ostré alebo kovové kefy a špongie.

Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.

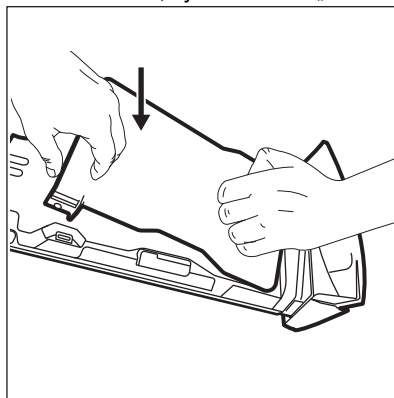


6. Dávkočac otočte hore dnom a otvorte dolný kryt ako je znázornené na obrázku.



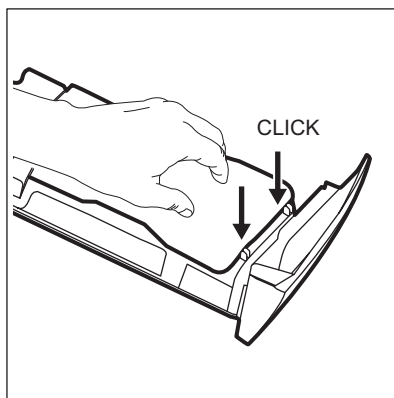
7. Uistite sa, že z dávkočaca pracieho prostriedku sú odstránené všetky zvyšky pracieho prostriedku. Používajte iba vlhké jemné handričky.

8. Dolný kryt položte späť do jeho polohy zoradením jeho otvorov na hákoch zásuvky ako je znázornené na obrázku. Zatvorte ho, kým nezaznie „kliknutie“.

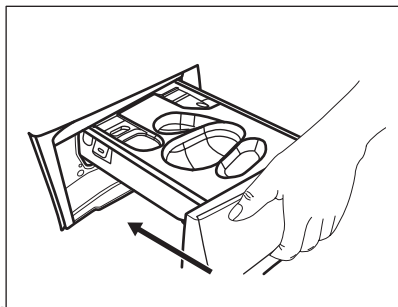


⚠ UPOZORNENIE!

Zatlačte dolný kryt podľa znázornenia na obrázku. Uistite sa, že je správne zatvorený.



9. Zásuvku opäť zmontujte podľa nasledovného postupu:
- Nasadte a zatlačte dolný kryt, kým počuteľne nezacvakne.
 - Nasadte a zatlačte horný kryt, kým počuteľne nezacvakne.
 - Ak je to potrebné, vložte nádobu na tekutý prací prostriedok.
10. Dávkočac pracieho prostriedku nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ho. Spustíte program plákania bez bielizne.



14.9 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

⚠ VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

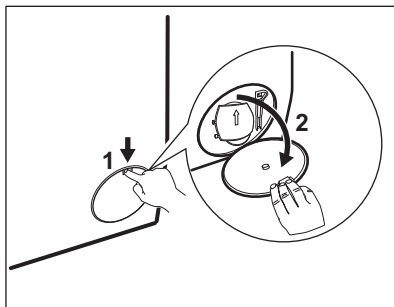
- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

⚠ VAROVANIE!

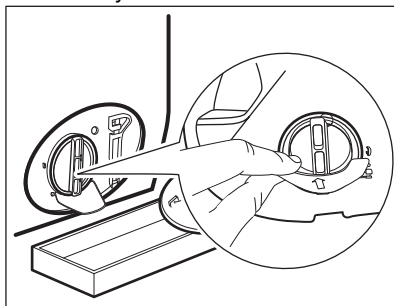
- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

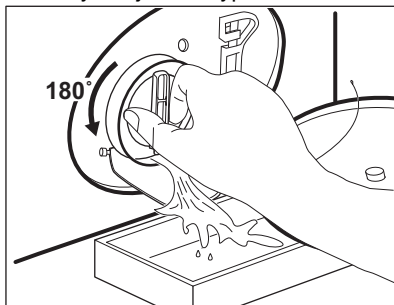
1. Otvorte kryt čerpadla.



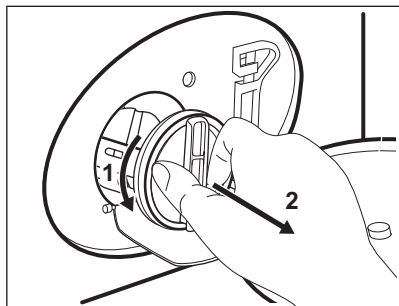
2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



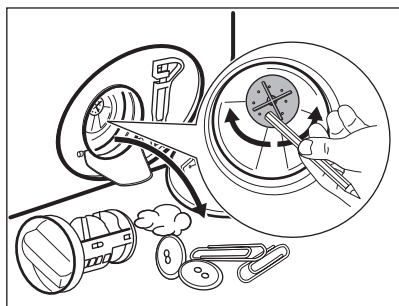
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



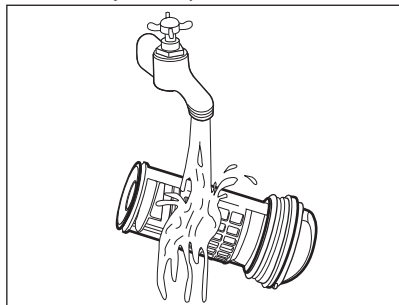
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdňte nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



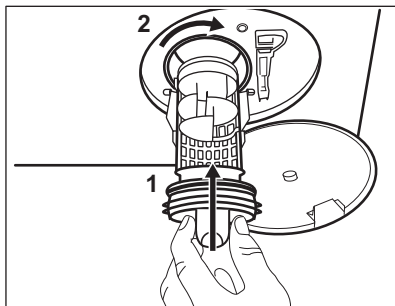
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



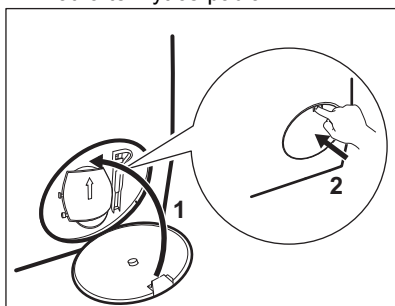
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



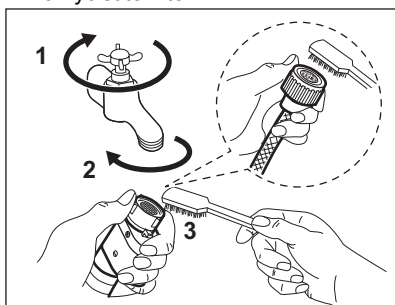
12. Zatvorte kryt čerpadla.



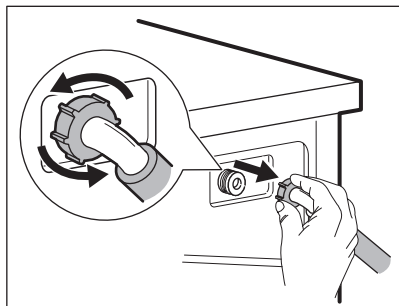
14.10 Čistenie filtra v prírodnej hadici a filtra ventilu

Odporúčame občas vyčistiť filtre prírodnej hadice a ventilu, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

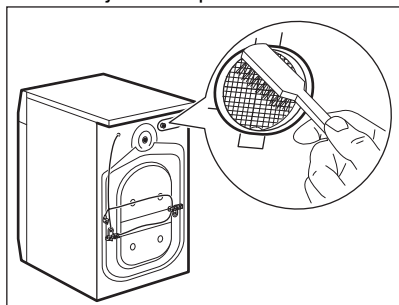
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



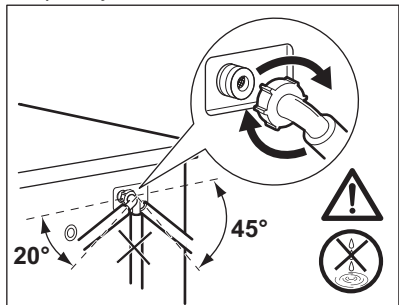
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vyťahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.

! VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV

! VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

15.1 Kódy alarmov a možné poruchy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).

VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

V prípade niektorých problémov sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Start/Pauza :

Problém	Možné riešenie
E 10 Do spotrebiča neprieká správne voda.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.• Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.• Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý.• Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.• Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne.• Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.• Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.• Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne.• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania.• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voľiteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E40 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	<ul style="list-style-type: none">• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.
E91 Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	<ul style="list-style-type: none">• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite.• Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
EFO Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.	<ul style="list-style-type: none">• Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému so spotrebičom vyhľadajte možné riešenia v tabuľke nižšie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke. • Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené. • Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka. • Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza . • Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. • Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstreďovania. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spustíte fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatočným vyvážením.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k únikom vody. • Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené. • Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne. • Skontrolujte, či je prací program ukončený. • Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania. • Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. • Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“. • Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“. • Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkcia ProSense System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne ProSense System“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok. • Pred praním bielizeň odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov. • Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. • Znížte množstvo bielizne.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> • Znížte množstvo pracieho prostriedku alebo počet tabliet alebo jednodávkových pracích prostriedkov.

Problém	Možné riešenie
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na práci prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode. Uistite sa, že používate čerstvé tablety alebo jednodávkové pracie prostriedky. Skladujte ich v ich balení a po použití balenie uzatvorte podľa odporúčaní výrobcu. Priame vystavenie prostrediu môže zmeniť ich vlastnosti a účinnosť v priehradke Pods®, najmä v kombinácii s určitými voliteľnými funkciami (napr. Odložený start).

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

16. HODNOTY SPOTREBY

16.1 Úvod



Na webovej stránke www.theenergylabel.eu nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výroby, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítku nájdete v kapitole „Popis výroby“.

16.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	hh:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min.	Rýchlosť odstreďovania.
%	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Plná náplň	8	0.600	57.0	03:35	53.00	30.0	1400
Polovičná náplň	4	0.480	42.0	02:45	53.00	29.0	1400
Štvrtinová náplň	2	0.190	27.0	02:45	54.00	23.0	1400

1) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

16.4 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

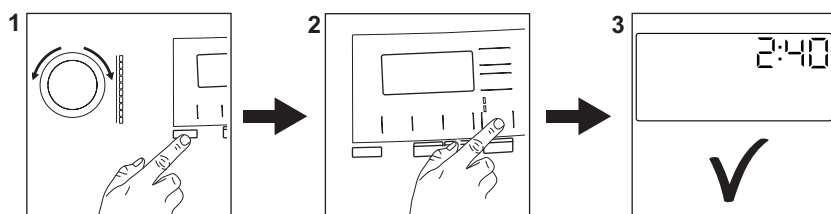
Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Bavlna ²⁾ 95 °C	8	2.750	100.0	03:30	52.00	85.0	1400
Bavlna 60 °C	8	1.950	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Bavlna ³⁾ 20 °C	8	0.360	95.0	03:00	52.00	20.0	1400
Syntetika 40 °C	3	0.600	60.0	02:10	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	2	0.350	55.0	01:10	35.00	30.0	1200

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Vlna 30 °C	1,5	0.400	50.0	01:10	30.00	30.0	1200

- 1) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
- 2) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.
- 3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

17. RÝCHLY SPRIEVODCA

17.1 Každodenné používanie



Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný kohútik.

Naplňte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

Ak používate tablety, stlačte dotykové tlačidlo Pods®.

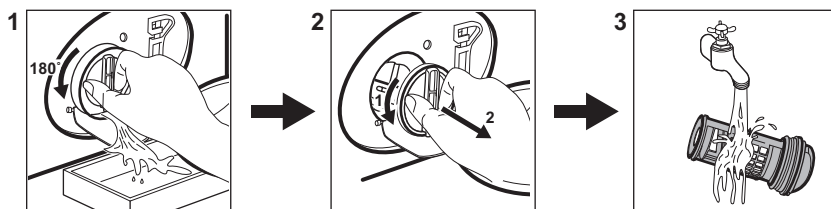
1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnete. Volič programu nastavte na požadovaný program.

2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza**.

3. Spotrebič sa spustí. Po skončení programu vyberte bielizeň.





Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnete.

17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

17.3 Programy


Programy	Náplň	Popis produktu
Smišené prádlo 69min	5 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
Eco 40-60	8 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	8 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
Vlna 	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára 	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
Outdoor 	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Hygiena 	8 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov ³⁾ . Zabezpečuje tiež správne zníženie alergénov.


1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

3) Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swisstat Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



aeg.com

135969810-A-172023



CE